

CONTENTS

PREFACE	ix
Acknowledgments	xiii
INTRODUCTION	xv
Part I KEY CONCEPTS	
CULTURE IS COMMUNICATION	3
FAST AND SLOW MESSAGES: FINDING THE APPROPRIATE SPEED	5
HIGH AND LOW CONTEXTS: HOW MUCH INFORMATION IS ENOUGH?	7
SPACE	11
Territoriality	12
Personal Space	12
The Multisensory Spatial Experience	13
Unconscious Reactions to Spatial Differences	14
TIME	15
Time as Structure	16
Monochronic and Polychronic Time	16
The Relation Between Time and Space	19
Polychronic Time and Information	20
Time as a Measure of Competence	22

Past- and Future-oriented Countries	22
Time as Communication	23
Tempo, Rhythm, and Synchrony	23
Scheduling and Lead Time	24
The Importance of Proper Timing	25
Appointments and Keeping People Waiting	26
INFORMATION FLOW: IS IT FAST OR SLOW AND WHERE DOES IT GO?	28
ACTION CHAINS: THE IMPORTANCE OF COMPLETION	30
INTERFACING: COMMUNICATING ONE ON ONE	33
SUMMARY	35
 Part II THE JAPANESE	
INTRODUCTION	39
HISTORICAL BACKGROUND: CONTEXT FOR JAPAN TODAY	40
The Castle and the Village	41
Leadership: The Warrior	42
MODERN JAPAN	44
Order and Rank	44
The Family: Absent Father, Omnipotent Mother	47
Territoriality: Crowding Without Contact	48
Education: Conformity in the Classroom	49
The Younger Generation Today: Loosening Up	51
The Sea of Information	52
THE VOCABULARY OF HUMAN RELATIONSHIPS	54
<i>Amae</i>	54
<i>Giri</i> and <i>On</i>	56
<i>Ningen Kankei</i>	58
Other High-Context Terms	60

Part III JAPANESE BUSINESS

CORPORATE PHILOSOPHY	65
The Team and the Work Ethic	65
Joining a Major Company	66
Japanese Workers: The Ultimate Team Players	68
Loyalty	69
Responsibility	70
Quality Control Circles	71
Service Orientation	72
THE ORGANIZATION	73
The Structure	73
The Information-based Organization	75
Promotions	76
Leadership	78
Hierarchy: Business Cards and Bows	80
Collective Decision-making and Consensus: The <i>Ringi</i>	
—Slow, Slow; Fast, Fast	81
Long-term Planning	83
Strikes	84
Women in Business	86
The Future	87
Why Japanese Business Is Successful	88
“Japan, Inc.”	90
The Banks and the Company	92
Business, Large and Small	93
The Japanese Market	93

Part IV THE AMERICAN COMPANY IN JAPAN

STARTING BUSINESS IN JAPAN	97
Some Common American Expectations	97
The Need for a Long-term Plan	98
The Japanese Connection	103
Learning the Language	105
Friendships: Essential Relationships	107

Entertainment and Gifts	108
Establishing Japanese Operations	110
When Things Go Wrong	112
COMMUNICATION AND NEGOTIATION	114
Time: Flexibility and Shifting Systems	114
Meetings: Getting to Know You	116
Negotiations: Everybody Wins Something	117
Presentations: Logic vs. Indirection	120
Saving Face: The Key to Successful Interactions	124
Contracts and Attorneys	128
MANAGING IN JAPAN	130
Relating to Your Japanese Staff	130
The Importance of After-Hours Socializing	132
Problems with the Home Office	132
MARKETING, SELLING, AND DISTRIBUTING	135
Marketing: Learning from the Masters	135
Advertising: Releasing the Right Response	138
Public Relations	141
Sales: Time Well Spent	142
Distribution: Crucial Networks	143
ADVICE FOR AMERICANS	145
AFTERWORD	153
GLOSSARY	157
READING LIST	161
INDEX	167